

# JOŠ JEDNA NOĆ NA ZEMLJI ANOTHER NIGHT ON EARTH



REDATELJ / DIRECTOR: **DAVID MUÑOZ**

**scenarist / screenwriter:** David Muñoz; snimatelj / cameraman: David Muñoz; montaža / editing: David Muñoz, Alicia Medina; producent / producer: David Muñoz; zemlja / country of origin: Španjolska / Spain; godina / year of production: 2012.; trajanje / duration: 52 min.

Kairo, grad usred revolucije, ima najgori promet na svijetu. U beskrajnim prometnim gužvama putnici i vozači taksija razgovaraju i raspravljaju o svojoj sadašnjosti i budućnosti, te otkrivamo gledišta i probleme koji utječu na ljude usred dramatične društvene promjene.

*Cairo, a city in the midst of revolution, has the worst traffic in the world. In endless traffic jams, passengers and taxi drivers talk and debate about their present and future, and we discover the outlooks and problems influencing the people in the midst of dramatic social change.*



## Festivali i nagrade

Nagrada za najbolji kratki dokumentarac na IBAFF Festival Internacional de Cine de Murcia 2013. i FIPRESCI nagrada na festivalu Dok Leipzig. Na Guanajuato međunarodnom filmskom festivalu 2012. film je osvojio nagradu za najbolji dokumentarni film, na festivalu Message to Man 2012. osvojio je Centaur nagradu za najbolji kratki dokumentarac, a na Tirana film festivalu 2012. nagradu za najbolji kratki dokumentarac.

## Festivals and awards

Best Short Documentary Award at IBAFF Festival Internacional de Cine de Murcia 2013. and FIPRESCI Award at Dok Leipzig. On Guanajuato International Film Festival 2012 'Another night on earth' won the award for Best International Feature Documentary Film, at Festival Message to Man 2012. won Centaur Award for Best Short Documentary, at Tirana International Film Festival 2012. award for Best Short Documentary and many others...

HIBRIDA, Burgos 21, Pozuelo de Alarcon, 28223 Madrid, Spain [hibrida@hibrida.es](mailto:hibrida@hibrida.es), [www.hibrida.es](http://www.hibrida.es)